

Aufgenommen am 19. Oct. 1906.

Inscription Nr. 9801.

Vollständiger Vor- und Zuname des Aufnahmesuchenden. — Name in full of the candidate for admission.

Henryk ^(Obrynski) Heinrich Obuchowicz

Woher? — Home address? Sosnowiec Russland-Polen

Wo geboren? Ort, Tag und Jahr. — Where born? Place, date and year.

in Plock d. 3. Januar 1886. Catholic

Wer bestreitet die Kosten für Ihr Studium und den Aufenthalt in Leipzig?

Who is responsible for the payment of fees and the cost of living in Leipzig?

Eltern

Name, Stand und Adresse desselben. — State his full name, profession and address.

Jan Obuchowicz Beamte Sosnowiec Modzejewska Str.

Welches ist Ihr Hauptfach in der Musik?

To which branch of music do you especially wish to devote yourself?

Composition

Von wem und wie lange wurden Sie darin unterrichtet?

By whom and how long have you received instruction therein?

in Warschauer Conserv.; 3 Jahre

Welches sind Ihre Nebenfächer? Von wem erhielten Sie darin Unterricht?

Name the subsidiary studies you wish to pursue. From whom and how long have you been instructed therein?

Clavier, in Warschauer Conserv.

Hatten Sie Unterricht in Theorie der Musik? — Have you had any instruction in theory?

ja

Wo ist Ihre Wohnung in Leipzig, Name des Vermieters, Strasse und Hausnummer?

Where do you reside in Leipzig? (State name of landlord, street and number.)

Sebastiane-Bach Strasse Nr. 28, F

Anmerkung: Bei welchem Lehrer die Schüler und Schülerinnen Unterricht zu erhalten haben, wird lediglich vom Direktorium bestimmt. Daher steht ein Recht, sich den Lehrer zu wählen, den Schülern und Schülerinnen nicht zu. Doch können wegen der Wahl des Lehrers Wünsche hierunter geäußert werden, die das Direktorium in Erwägung ziehen wird.

Notice: The teachers through whom students of both sexes are to receive instruction, will be nominated by the directors. Wishes in this respect may nevertheless, be expressed to them by insertion at the foot of this notice for their consideration and decision.

Ich möchte gern Theorie und Composition bei Herrn Zöllner und Kze. lernen.

Obiger Fragebogen ist korrekt und sauber ausgefüllt bis zum
in unserem Bureau persönlich abzugeben.

The above set of questions filled out correctly and legibly must be delivered personally on or before
the day of 190 at the bureau of the Institute.

Das Direktorium des Königl. Conservatoriums der Musik.